



BUDAPEST XXI. KERÜLET CSEPEL ÖNKORMÁNYZATA

POLGÁRMESTER

J A V A S L A T

Teller Ede-szobor elkészítésére vonatkozó szerződés elfogadására

Készítette: dr. Szabó-Unger Anikó
jogi ügyintéző

Előterjesztő: Németh Szilárd
polgármester

Az előterjesztés egyeztetve: 2. sz. melléklet szerint

Az előterjesztő megtárgyalásra javasolja:
Pénzügyi, Ellenőrzési és Ügyrendi Bizottságnak

Törvényességi szempontból ellenőrizte:

Dr. Szeles Gábor
jegyző

Az előterjesztés leadva: 2013. április 19.

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete	
2013. évi	102. sz. előterjesztés
Testületi ülés dátuma: 2013. 04. 25.	

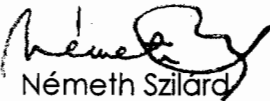
Testületi ülés időpontja:
2013. április 25.

Tisztelt Képviselő-testület!

A Képviselő-testület a **365/2012. (VI.28.). számú határozatában** döntött arról, hogy a Gerincút - Corvin úttól Posztógyár utcáig – terjedő szakaszát Teller Edéről kívánja elnevezni. A Fővárosi Közgyűlés **1892/2012. (X.03.) számú határozatával** jóváhagyta az Önkormányzat közterület elnevezésére tett javaslatát. A fentieknek megfelelően 2013. január 15-én az említett útszakaszon utcanévtábla avatására került sor. Az Önkormányzat a továbbiakban is adózni szeretne Teller Ede életműve előtt. Teller Ede, atomfizikus 1994-ben megkapta a Magyar Köztársasági Érdemrend középkeresztjét, 2012-ben pedig – posztumusz – Budapest díszpolgárává választották. A fentiek alapján javaslom a Károli Gáspár utca és a Teller Ede utca kereszteződésében egy Teller Edéről készült szobor állítását. (A szobor tervezett helyét a csatolt helyszínrajzon megtekinthetik.) A szobor elkészítésével az Önkormányzat Pállfy Katalin szobrászművészt kívánja megbízni.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a határozati javaslatot támogatni szíveskedjen.

Budapest, 2013. április 19.


Németh Szilárd
polgármester

Melléletek:

- 1. sz. melléklet: Szerződés szobor készítésére
- 2. sz. melléklet: Egyeztetőlap
- 3. sz. melléklet: Helyszínrajz

HATÁROZATI JAVASLAT

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2013. évi költségvetéséről szóló 9/2013.(II.28.) önkormányzati rendelet 2/a. számú melléklet 3929. sorban meghatározott keretösszeg terhére Pálffy Katalin szobrászművésszel 3.000.000.- Forint összeg értékben Teller Ede szobor készítésére irányuló szerződést köt, mely szobrot az Önkormányzat a Károli Gáspár utca és a Teller Ede utca kereszteződésében helyez el.

A Képviselő-testület elfogadja az előterjesztés 1. számú mellékletét képező szobor készítésére irányuló szerződést, és felhatalmazza a polgármestert annak aláírására.

Határidő: elfogadásra: azonnal

végrehajtásra: szerződés megkötésére: 2013. május 15.

Felelős: Németh Szilárd polgármester

Végrehajtás előkészítéséért: dr. Gönye Anikó Krisztina külkapcsolatai és protokollreferens

A határozati javaslat elfogadásához a Képviselő-testület egyszerű többségű támogató szavazata szükséges.

SZERZŐDÉS Szobor készítésére

amely létrejött egyrészről

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata (1211 Budapest, Szent Imre tér 10., adóigazgatási száma: 15521000-2-43, kapcsolattartó: dr. Gönye Anikó – 06-1-4276234, képviseli: Németh Szilárd polgármester), mint **Megrendelő**

másrészről

Pálffy Katalin szobrászművész (cím:

, bankszámlaszám: 11773212-07217915, adószám: 70145-115-221, MAOE:4454., MKISZ: 1051..) mint **Szobrászművész** (továbbiakban együttesen: Felek)

között, alulírott napon és helyen, az alábbi feltételekkel:

1. Megrendelő megrendeli, Szobrászművész elvállalja jelen szerződés 1. sz. mellékletében meghatározott tulajdonságokkal bíró, a Megrendelővel előzetesen egyeztetett és részére bemutatott, Szobrászművész által tervezett **5:4-es léptékű**, Teller Ede mell-szobor elkészítését, kivitelezését, szállítását, és felállítását, mely szobor a Teller Ede út és a Károli Gáspár utca kereszteződésében kerül elhelyezésre.

2. Felek rögzítik, hogy a szobor talapzatát (**posztamentum**) a Csepeli Városgazda Közhasznú Nonprofit Zrt. (1215 Budapest, Katona József u. 62-64.) készíti el. Ezen munkálatokat a Szobrászművész vezeti és irányítja.

A talapzat készítése során a Csepeli Városgazda Zrt. részéről kapcsolattartó személy:

Kraxner István divízióvezető, elérhetősége: 06-30/960-6815, 06-1-276-7876/122 mellék

3. Szobrászművész kijelenti, hogy a feladat elvégzéséhez megfelelő szakértelemmel és képzettséggel rendelkezik, továbbá vállalja, hogy jelen szerződésben foglalt kötelezettségeinek legjobb tudása szerint, határidőre, első osztályú minőségben eleget tesz.

4. Szobrászművész a feladat elvégzéséhez **alvállalkozókat vehet** igénybe. Az alvállalkozókkal csak a Szobrászművész áll jogviszonyban, és tevékenységükért kizárólagosan a Szobrászművész felelős.

5. Szobrászművész kijelenti, hogy az 1. pontban foglalt alkotásoknak mind az eredeti, mind a másolati példányai, saját szerzeményei, amely alapján a szerzői jog Szobrászművészre illeti.

Szobrászművész jelen szerződés aláírásával hozzájárul az 1. pontban foglalt alkotásnak az ott meghatározott célra történő továbbadásához, nagy nyilvánosság előtt történő megjelenítéséhez, továbbá képmásának önkormányzati kiadványokon, önkormányzati honlapon történő megjelenítéséhez.

Szobrászművész szavatolja, hogy az általa átadott alkotáson nem áll fenn harmadik személynek olyan joga, amely az alkotások e pont szerinti felhasználását akadályozná vagy korlátozná.

6. Szobrászművész tudomásul veszi, hogy az 1991. évi XX. törvény 109. §-a alapján a Teller Ede-mellszobor **5:4-es léptékű** gipszmodelljének bírálatát a **Magyar Alkotóművészeti Közhasznú Nonprofit Kft.** végzi majd el. Szobrászművész köteles a bírálat során a Magyar Alkotóművészeti Közhasznú Nonprofit Kft. - vel együttműködni, munkájukat segíteni.

7. Szobrászművész vállalja, hogy az 1. pontban meghatározott alkotást **legkésőbb 2013. szeptember 1. napján 12.00 óráig** elkészíti és átadás-átvételi elismervény ellenében jelen szerződés 1. pontjában meghatározott helyen átadja a Hivatal 11. pontban kijelölt kapcsolattartója részére.

8. Megrendelő az alkotás átadás-átvételének időpontjától viseli a jelen szerződés tárgyát képező alkotásokban bekövetkezett **károkat**.

9. Szobrászművész az 1. pontban meghatározott feladat elvégzéséért az alábbi díjra jogosult (**szobrászművész díja**):

szobor **3.000.000,- Ft/ db**, összesen 3.000.000,- Ft (tiszteletdíj: 2.500.000 Ft, kivitelezés költsége: 500.000 Ft)

mindösszesen 3.000.000,- Ft, azaz hárommillió forint, melyet – tekintettel arra, hogy a tevékenység tárgyi adómentes – **általános forgalmi adó nem terhel**. Szerződő felek egyezően rögzítik, hogy a szobrászművész díjának összege tartalmazza a Szobrászművész jelen szerződésben foglalt feladatai ellátásához szükséges valamennyi költségét, és egyéb járulékait, valamint a Szobrászművész részére a felhasználás engedélyezéséért járó díjat.

10. Megrendelő vállalja, hogy Szobrászművész teljesítésigazolás birtokában benyújtott, jogszabálynak mindenben megfelelő számláját Szobrászművész **11773212-07217915 számú OTP Bank Nyrt.** által vezetett bankszámlájára történő átutalással, a számla benyújtásától számított **15 napon belül** megfizeti.

11. Megrendelő **teljesítésigazolás** kiállítására is jogosult kapcsolattartója: **Samna Gábor kabinettfőnök (telefon: +36-30/304-5233)**.

12. Szobrászművész köteles a Hivatalt minden olyan körülményről haladéktalanul értesíteni, amely a munka eredményességét, vagy kellő időre való befejezését veszélyezteti vagy gátolja. Szobrászművész felelős az értesítés elmulasztásából eredő kárért.

13. A szerződő felek kijelentik, hogy a jelen szerződés teljesítése érdekében együttműködnek, egymást kölcsönösen tájékoztatják, az esetleges felmerülő vitákat közvetlen tárgyalások útján próbálják rendezni. Ennek sikertelensége esetén az illetékes bírósághoz fordulnak.

14. A szerződés nem szabályozott kérdéseiben a Polgári Törvénykönyv, a szerzői jogról szóló 1999. évi LXXVI. törvény és a tárgyra vonatkozó egyéb jogszabályok rendelkezései az irányadók.

Szerződést a felek átolvasták, azt megértették és mint akaratukkal mindenben megegyezőt, helybenhagyólag aláírták.

Budapest, 2013.

Budapest, 2013.

.....
Budapest XXI. Ker. Csepel Önkormányzata
képviseli:
Németh Szilárd polgármester
Megrendelő

.....
Pálffy Katalin
Szobrászművész

Jogilag ellenjegyzem:

20.....

.....
dr. Szeles Gábor, jegyző

Pénzügyileg ellenjegyzem:

20.....

.....
Halmos Istvánné, ágazatvezető

**Szobor készítésére irányuló szerződés
1. sz. Melléklet**

Ezen mellékletben foglalt adatok tájékoztató jellegűek, a kivitelezés során eltérések lehetnek.

Teller Ede szobor:

Mérete: 5/4-es léptékű

- szélessége: 60 cm
- mélysége: 40 cm
- magassága: 80 cm

Anyaga: német homokkő (sötét tónusú kőzet)

Az előterjesztés 2. számú melléklete

2. számú melléklet

Az előterjesztés tárgya: **Teller Ede szobor elkészítése**

Az előterjesztés egyeztetve:

1. Halmos Istvánné - Városgazdálkodási Ágazat vezetője

Az előterjesztéssel kapcsolatban megfogalmazott javaslatok:

Budapest, 2013. április „....”.

Halmos Istvánné
ágazatvezető

2. Samna Gábor - kabinetfőnök

Az előterjesztéssel kapcsolatban megfogalmazott javaslatok:

Budapest, 2013. április „....”.

Samna Gábor
kabinetfőnök

3. Kraxner István - divízióvezető

Az előterjesztéssel kapcsolatban megfogalmazott javaslatok:

Budapest, 2013. április „....”.

Kraxner István
divízióvezető

3. Pállfy Katalin - szobrászművész

„Az előterjesztésben foglaltakkal egyetértek, az előterjesztés 1. számú mellékletét képező szerződés teljesítését vállalom.”

Budapest, 2013. április „....”.

Pállfy Katalin
szobrászművész

A2 ELŐTERJESZTÉS 3. SZ. MELLÉKLETE

